سورة عبس

SUURAAN TUNI SUURAA MAKAATI
AAYAANI ISII 42
LAKOOFSI ISIIDHAA 80

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

JALQABNI DUBII MAQAA RABII WAAN
UUME HUNDAAF RAAMATA GODHUUTI
Suuraan tuni wani buuteef matootii kufaara makaa
Nabi MUHAAMMAD bira dhuftee odoo isaanii waliin taa'uti jiru
Abdullaahi ibnu Maktuum ja'amu kan ijaan hingare Rasuulati
Dhufee yaame

عَبَسَ وَتَوَلَّى (1) أَنْ جَاءَهُ الْأَعْمَى (2) وَمَا يُدْرِيكَ لَعَلَّهُ

Fuula waliti buteeti iraa
Gara gale

Hoguu namtichi iji balaa isati
Dhufee

Maaltu si beeyisise namtichi
Balaan san waan siraa dhagayuun

يَزَّكَّى (3) أَوْ يَذَّكَّرُ فَتَنْفَعَهُ الذِّكْرَى (4) أَمَّا مَنِ اسْتَغْنَى (5)

Gorfamee
Diliiraa
Qulqulaawuun
Kajeelamu
Tahe

Kan waan siraa dhagayuun kan gorfamu
Tahu.,
Kan gorsa kee qabatee fudhatee saniin
Fayadamu tahe maaliti beeyitaa iraa
Gara galta

Amoo dureeyii matoota kufaaraa

فَأَنْتَ لَهُ تَصَدَّى (6) وَمَا عَلَيْكَ أَلَّا يَزَّكَّى (7) وَأَمَّا مَنْ

haa amananiif hidhatee iti garagaltee
iti haasooyitaa

amanuu dhabuun dureeyii sanii
siran jirtu ati iraa hin gaafatamtu kan Rabiin fedhe
ni amanaa kaan hin amanu
maaliif jala raraata

amoo nama
diin baratuuf

جَاءَكَ يَسْعَى (8) وَهُوَ يَخْشَى (9) فَأَنْتَ عَنْهُ تَلَهَّى (10) كَلَّا

deemaa siti dhufe

isaa Rabii isaa
sodaatu kan yaada
kee qabu

ati isaraa waan biraati
gara galtaa, isa ijaan hin gare
san dhiifteeti matootii
kufaaraati gara galtaa

akas hin
dalagin

إِنَّهَا تَذْكِرَةٌ (11) فَمَنْ شَاءَ ذَكَرَهُ (12) فِي صُحُفٍ مُكَرَّمَةٍ

wani siin jenne san gorsa

namni fedhe itiin haa gorfamu

waan kitaaba keessa jiru

tan Rabi birati karaamaa qabdu

(13) مَرْفُوعَةٍ مُطَهَّرَةٍ (14) بِأَيْدِي سَفَرَةٍ (15) كِرَامٍ بَرَرَةٍ

tan darajaan isii oltaate

tan sheeyixaani isii xuquuraa qulquloyite

tan maleeyikaa lohilmaafuz iraa katabdu harka jirtu

wara gagaarii waan Rabiin ju'u dhagayu, isaantu Quraana kana harkaa qaba

(16) قُتِلَ الْإِنْسَانُ مَا أَكْفَرَهُ (17) مِنْ أَيِّ شَيْءٍ خَلَقَهُ (18)

ilma namaa kana balaan isati haabuutu maaltu isa kafarsiise kufriti isa kaase

mee maaliraa Rabiin isa uume, mee maaliraa jalqabee maaliti booda aanuuf ta'a

مِنْ نُطْفَةٍ خَلَقَهُ فَقَدَّرَهُ (19) ثُمَّ السَّبِيلَ يَسَّرَهُ (20) ثُمَّ أَمَاتَهُ

bishaan dhiiraraa bahuu fi kan dhalaara bahuraa Rabiin isa uume, kan eegasii dhiiga ititaa tahee, eegasii foon fi lafee iti godhee guutee nama godhee garaa haadha isaa keessa is jiraachisee

eegasii karaa garaa haadhaatii bahuun isaaf laafisee,gadaameesaan duraan iti hidhame iraa hiikatee iraa furamee hulaan duraa banamtee garaa haadhaati bahee adunyarati karaa jiruu isaa isaaf laafise

eegasii du'ee

فَأَقْبَرَهُ (21) ثُمَّ إِذَا شَاءَ أَنْشَرَهُ (22) كَلَّا لَمَّا يَقْضِ مَا أَمَرَهُ

awaalamee qabrii keesati isa dhoose

hogaa fedhe guyaa qiyaamaan dhaabate qabriidhaa isa kaasa

dhugaa dubanaa

waan Rabiin akasiti isa uume iti isa ajaje hin daleeyine

(23) فَلْيَنْظُرِ الْإِنْسَانُ إِلَى طَعَامِهِ (24) أَنَّا صَبَبْنَا الْمَاءَ صَبًّا

mee ilmi namaa kun haalaalu

waan ini nyaatu haa laalu akamiti Rabiin isaaf qopheese

firii lafa keessa jirtu bishaan iti gad dhangalaasneeti

ثُمَّ شَقَقْنَا الْأَرْضَ شَقًّا (25) فَأَنْبَتْنَا فِيهَا (26) حَبًّا (27)

eegasii jachii baqeesinee meeyira laa baafne

midhaan aka garbuu, qamadii, boqolee bishingaa faa magarsine

وَعِنَبًا وَقَضْبًا (28) وَزَيْتُونًا وَنَخْلًا (29) وَحَدَائِقَ غُلْبًا

Inabaa fi waan baala isaa jiidhati nyaadhamu kan aka raafuu faa

zeeyituunaa fi timiraas magarsine

amalee masnoo muka hedomaatu

وَفَاكِهَةً وَأَبًّا (30) مَتَاعًا لَكُمْ (31) وَلِأَنْعَامِكُمْ (32) فَإِذَا جَاءَتِ

amalee waan ashiitni isii nyaadhamuu fii waan beyiladaan nyaatu magarsine

isinii fi beyiladaa teessan nyaachisuuf jecha

duuba hoguu garriin lamadaa afuufamtee qiyaamaan dhaabate

الصَّاخَّةُ (33) يَوْمَ يَفِرُّ الْمَرْءُ مِنْ أَخِيهِ (34) وَأُمِّهِ وَأَبِيهِ

garrii lamada afuufamtu

guyaa oboleesi oboleesaraa baqatu

kan haadhaa fii abaaraa baqatu

(35) وَصَاحِبَتِهِ وَبَنِيهِ (36) لِكُلِّ امْرِئٍ مِنْهُمْ يَوْمَئِذٍ شَأْنٌ

guyaa jaarsi jaartii isaaraa dheeyisu, guyaa abaan ilmaan isaaraa baqatu

nama hundaafuu guyaa qiyaamaa san

waan lubuu isaa malee

يُغْنِيهِ (37) وُجُوهٌ يَوْمَئِذٍ مُسْفِرَةٌ (38) ضَاحِكَةٌ مُسْتَبْشِرَةٌ

nama biraa yaadatuu dhoorkuutu jira' namuu tiyumaan nabaasi ja'a

fuuli nama garii guyaa san ni ifa

koflee

gamade

(39) وَوُجُوهٌ يَوْمَئِذٍ عَلَيْهَا غَبَرَةٌ (40) تَرْهَقُهَا قَتَرَةٌ (41)

fuuli wara Rabiti kafreeguyaa san	dhukeetu fuula saaniira jira	ni hagoyidi	dukanti ni dukanaawa fuuli saani

أُولَئِكَ هُمُ الْكَفَرَةُ الْفَجَرَةُ (42)

wari akasiti fuuli isaanii dukanaawu san	wara Rabiti kafre	isaan dilii malee waan biraa hin dalagan